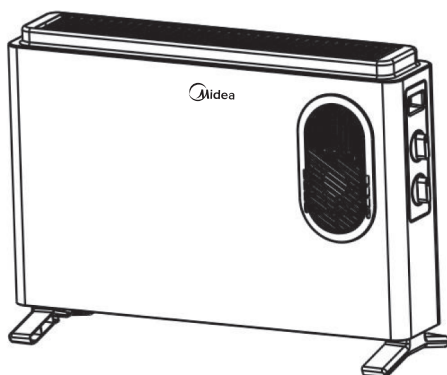


# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



**МОДЕЛЬ:  
NDK20-21AF**

## **ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ**

Наведена вище діаграма лише для справки.  
Сприймайте зовнішній вигляд реального товару як стандартний.

Цей продукт підходить лише для добре утеплених приміщень  
або періодичного використання.



the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased from 10.5 million to 13.5 million, and the number of people in the private sector has increased from 17.5 million to 20.5 million (Department of Health 2000).

There are a number of reasons for the increase in the number of people employed in the public sector. One of the main reasons is the increase in the number of people who are employed in the health service. The number of people employed in the health service has increased from 4.5 million in 1990 to 6.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

Another reason for the increase in the number of people employed in the public sector is the increase in the number of people who are employed in the education sector. The number of people employed in the education sector has increased from 2.5 million in 1990 to 3.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

There are a number of reasons for the increase in the number of people employed in the private sector. One of the main reasons is the increase in the number of people who are employed in the manufacturing sector. The number of people employed in the manufacturing sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

Another reason for the increase in the number of people employed in the private sector is the increase in the number of people who are employed in the services sector. The number of people employed in the services sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

There are a number of reasons for the increase in the number of people employed in the services sector. One of the main reasons is the increase in the number of people who are employed in the retail sector. The number of people employed in the retail sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

Another reason for the increase in the number of people employed in the services sector is the increase in the number of people who are employed in the financial sector. The number of people employed in the financial sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

There are a number of reasons for the increase in the number of people employed in the financial sector. One of the main reasons is the increase in the number of people who are employed in the banking sector. The number of people employed in the banking sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

Another reason for the increase in the number of people employed in the financial sector is the increase in the number of people who are employed in the insurance sector. The number of people employed in the insurance sector has increased from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2000 (Department of Health 2000).

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

- Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або несправності, спричинені неправильною діяльністю встановлення або невиконання наступних інструкцій, що містяться в цій брошурі.
- Більш детальні вказівки щодо встановлення та обслуговування дивитись у розділах нижче.

### ЗМІСТ


#### НАЗВА РОЗДІЛУ

#### СТОРІНКА

---

1. Важливі гарантії .....	(4)
2. Опис частини.....	(6)
3. Інструкція по застосуванню.....	(6)
4. Технічні параметри .....	(8)
5. Контроль безпеки.....	(8)
6. Додаткові можливості.....	(8)
7. Виправлення неполадок.....	(9)
8. Прибирання і зберігання.....	(9)
10. Гарантійний талон .....	(11)

## 1. ВАЖЛИВІ ГАРАНТІЇ

1.  Попередження: Щоб уникнути перегріву, не накривайте обігрівач.
2. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником або його сервісним агентом або аналогічно кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
3. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд або інструктаж щодо безпечного використання приладу та вони розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Діти не повинні гратися з приладом. Прибирання та обслуговування користувачів не повинні проводитися дітьми без нагляду.
4. Нагрівач не повинен розташовуватися відразу під розеткою.
5. Використовується тільки в якості портативного приладу. Не використовуйте цей обігрівач у найближчому оточенні ванни, душу або басейну.
6. Цей прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо тільки їм не було надано нагляду або інструкції щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.
7. Цей обігрівач не може досягти точного контролю температури навколишнього середовища, а отже, не може використовуватися як ізоляційний пристрій для зберігання навколишнього середовища, предметів, тварин і рослин.
8. **УВАГА — Деякі частини цього виробу можуть сильно нагріватися і викликати опіки. Особливу увагу потрібно приділити там, де присутні діти та вразливі люди .**  
**УВАГА: ЩОБ УНИКНУТИ ПЕРЕГРІВУ, НЕ НАКРИВАЙТЕ ОБІГРІВАЧ.**

### ОБЕРЕЖНІСТЬ

1. Ніколи не використовуйте агрегат в місцях, де немає рівних або нестабільних умов.
2. Не варто вставляти і висмикувати вилку мокрою рукою, так як це може привести до ураження електричним струмом, потужності блоку живлення повинно вистачити.
3. Нагрівач повинен використовуватися тільки у вертикальному положенні. Ніколи не використовуйте, коли агрегат перекинувся.
4. Агрегат повинен знаходитися далеко від легкозаймистих об'єктів або тих, що деформуються від тепла під час використання.
5. Не допускайте розбиття поверхні стрижнем або гострими жорсткими інструментами, так як це може привести до деформації і іржі, через

пошкодження лакофарбового покриття.

6. Температура поверхні одиничних фланців висока, тому не торкайтеся до неї, крім ручки.

7. Не нагрівайте мокрий одяг тощо на поверхні контрольної камери, оскільки це може призвести до неналежного переміщення термостата.

## **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

1. Температура поверхні фланців висока, під час використання уважно стежте за будь-якими дітьми в зоні дії цього приладу.

2. Не можна використовувати на вологому місці для запобігання ураження електричним струмом.

3. Не можна використовувати поза домом.

4. Якщо під час роботи трапляються несправності, будь ласка, відвезіть його до найближчого призначеного сервісного центру з карткою технічного обслуговування. Ніколи не розбирайте його самостійно.

5. Обов'язково витягніть вилку з розетки, коли вона не використовується і перед чищенням.

6. Не використовуйте цей обігрівач в невеликих приміщеннях, коли їх займають особи, не здатні самостійно покинути приміщення, якщо тільки не буде забезпечений постійний нагляд.

7. Щоб знизити ризик загоряння, тримайте текстиль, штори або будь-який інший легкозаймистий матеріал на мінімальній відстані 1 м від виходу повітря.

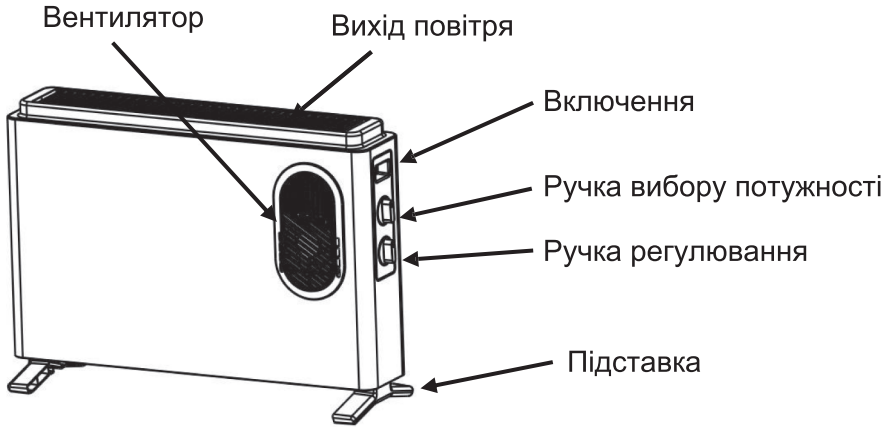
8. Не використовуйте цей обігрівач у найближчому оточенні ванни, душу або басейну.

9. Не використовуйте цей обігрівач, якщо він був упущений.

10. Не можна використовувати, якщо є видимі ознаки пошкодження нагрівача.

11. Використовуйте такий утеплювач на горизонтальній і стійкій поверхні, або закріпіть його до стіни, залежно від ситуації.

## 2. ОПИС ЧАСТИНИ

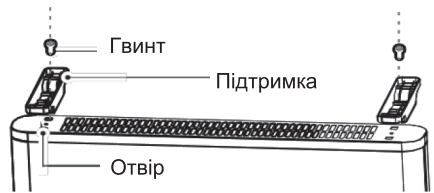
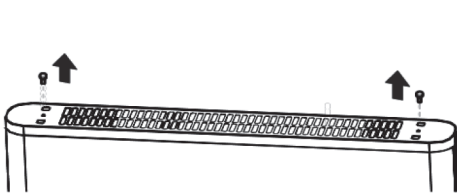


## 3. ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ

### ВСТАНОВЛЕННЯ ОПОРИ

1. Згідно мал.1, поверніть корпус дном вгору, а бортові гвинти викрутіть.
2. Згідно мал.2, зніміть опори. Націліть пряжку на опору у отвору, проштовхуйте опорну ніжку до тих пір, поки отвори на опорі не почнуть зберігатися з гвинтовим отвором на верстаті.
3. Проникають в зняті гвинти через опорні отвори і затягують в машинний стіл.
4. Після завершення встановлення поверніть корпус вгору для використання.

### СХЕМА ВСТАНОВЛЕННЯ ОПОРИ



### ● **Перевірка перед включенням апарата**

1. Перевірте, чи справний провід живлення.

2. Виріб використовує джерело живлення змінного струму 220В-240В 50 Гц, перед використанням, будь ласка, підтвердіть, чи відповідає номінальний струм розетки місцевим вимогам, в іншому випадку, будь ласка, замініть його на кваліфіковану розетку.

### ● **Поставте верстат на рівне місце**

Поставте обігрівач, будь ласка, на рівне місце, поверхня нижче підставки нагрівача повинна бути рівною.

### ● **Ручка контролю температури**

Вставте вилку в розетку, потім поверніть ручку регулювання температури за годинниковою стрілкою, почувши звук «пуп» (це означає, що регулятор температури включений), відрегулюйте ручку контролю температури до потрібного рівня температури.

### ● **Ручка вибору потужності**

Увімкніть ручку вибору потужності, щоб вибрати між 5 функціями: II 2000 Вт (увімкнено з високою потужністю+вентилятором), I 1200 Вт (увімкнено низький +вентилятор), 0(вимкнено), I 1200 Вт (низький+вентилятор вимкнено), II 2000 Вт (+Вентилятор вимкнено).

### ● **Увімкніть обігрівач**

А. Увімкніть ручку вибору потужності в положення ВИМКНУТО.

В. Поверніть ручку контролю температури проти годинникової стрілки в початкове положення.

С. Зніміть вилку живлення, дочекайтесь поки нагрівач після того стане прохолодним.

### ● **Захист безпеки**

1. Захист від перегріву: Цей обігрівач включає систему захисту від перегріву, яка вимикає пристрій, якщо він перегрівається через ненормальні умови. Якщо це сталося, увімкніть обігрівач «ВИМКНЕНО», вимкніть його, а також огляньте та видаліть будь-які предмети, що знаходяться на обігрівачі або поруч із ним. Дайте йому охолонути протягом декількох хвилин, підключіть його знову і відновіть нормальну роботу.

2. Захист від інверсії: Коли весь нагрівач інвертований, система безпеки автоматично відключить живлення та повернеться до робочого стану до інверсії після того, як корпус буде розміщений у вертикальному положенні.

#### 4. ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель нагрівача	Обрана потужність (Вт)					Номінальна напруга (В)	Частота (Гц)	Струм навантаження розетки (А)
	Викл.	низьк. + вентилятор вимкнено	високий + вентилятор вимкнено	низьк. + вентилятор увімкнено	високий + вентилятор увімкнено			
NDK20-21AF	0	1200	2000	1200	2000	220-240	50	10

\* Всі параметри продуктивності в таблиці вище були виміряні до поставки і носять довідковий характер.

#### 5. КОНТРОЛЬ БЕЗПЕКИ

Ваш обігрівач оснащений запобіжним пристроєм, який вимикає обігрівач шляхом термічного відключення в разі перегріву або несправності, він скинеться, коли прилад охолоне. Якщо перегрів або несправності тривають, поверніть обігрівач затвердженому сервісному агенту для обстеження.

#### 6. ДОДАТКОВІ МОЖЛИВОСТІ

Такий обігрівач має додаткові можливості:

- Зручна ручка для перенесення – дозволяє легко транспортувати з кімнати в кімнату.



## 7. ВИПРАВЛЕННЯ НЕПОЛАДОК

Якщо обігрівач не працює, виконайте наведені нижче вказівки.

- Переконайтеся, що ваш автоматичний вимикач або запобіжник працюють належним чином.
- Переконайтеся, що обігрівач підключено до електромережі та що електрична розетка працює належним чином.
- Перевірте наявність будь-яких перешкод. Якщо ви виявили будь-які перешкоди, вимкніть обігрівач **«ВИМКНЕНО»**. Відключіть обігрівач від мережі і почекайте кілька хвилин, поки він охолоне. Акуратно приберіть непрохідність. Підключіть обігрівач і знову включіть його, звернувшись до ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

**ПРИМІТКА: ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА З ОБІГРІВАЧЕМ, ПЕРЕГЛЯНЬТЕ ГАРАНТІЮ.**

**БУДЬ ЛАСКА, НЕ НАМАГАЙТЕСЯ ВІДКРИТИ АБО ВІДРЕМОНТУВАТИ ОБІГРІВАЧ САМОСТІЙНО. ЦЕ МОЖЕ АНУЛЮВАТИ ГАРАНТІЮ ТА МОЖЕ СПРИЧИНИТИ ПОШКОДЖЕННЯ АБО ТІЛЕСНІ УШКОДЖЕННЯ. ЯКЩО ПРОБЛЕМА ВСЕ ЩЕ НЕ ЗНИКАЄ, ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ, ЗВЕРНУВШИСЬ ДО ІНФОРМАЦІЇ ПРО СЛУЖБУ ТА ПІДТРИМКУ НА НАСТУПНІЙ СТОРІНЦІ.**

## 8. ПРИБИРАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Рекомендується чистити обігрівач хоча б один раз протягом опалювального сезону, щоб забезпечити оптимальний рівень продуктивності.

**ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ВИМИКАЧ ЖИВЛЕННЯ ТА ВІД'ЄДНУЙТЕ ЙОГО ВІД МЕРЕЖІ ОБІГРІВАЧ ПЕРЕД ЧИЩЕННЯМ.** Обов'язково потрібно зберегти ящик для міжсезонного зберігання.

- Вимкніть обігрівач **«ВИМКНУТИ»**, відключіть його від мережі і дочекайтеся охолодження обігрівача.
- Використовуйте суху тканину для очищення тільки зовнішніх поверхонь нагрівача.
- Не використовуйте жодних засобів для чищення або миючих засобів.
- Ніколи не занурюйте нагрівач в воду.
- Запакуйте нагрівач в оригінальну коробку і зберігайте його в прохолодному і сухому місці.
- Уникайте синців або подряпин, щоб уникнути пошкодження поверхні покриттям та іржі.

## **ДОПОВНЕННЯ ДО ГАРАНТІЙНОГО ТАЛОНА**

Гарантійний лист надає право користувачу згідно Закону України «Про захист прав споживачів», ст.709 ЦКУ, ст.269 ГКУ на отримання безкоштовного обслуговування протягом гарантійного строку експлуатації.

Гарантійний строк експлуатації складає, при умові використання приладу за призначенням, дотриманням вимог, зазначених в експлуатаційних документах:

- 2 роки від дати покупки.



**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**

## КОРІНЕЦЬ ВІДРИВНОГО ТАЛОНА НА ГАРАНТІЙНИЙ РЕМОНТ

Модель \_\_\_\_\_

Заводський № \_\_\_\_\_

Виконавець \_\_\_\_\_  
(найменування підприємства, організації)

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

**М.П.**

	Перелік робіт згідно з Договором на гарантійне обслуговування	Дата виконання робіт	Підпис виконавця
1			
2			
3			
4			

	Замінена запасна частина	кількість

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

Адреса, за якою виконувався ремонт \_\_\_\_\_

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту \_\_\_\_\_  
(підпис) (дата)

**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**

## КОРІНЕЦЬ ВІДРИВНОГО ТАЛОНА НА ГАРАНТІЙНИЙ РЕМОТ

Модель \_\_\_\_\_

Заводський № \_\_\_\_\_

Виконавець \_\_\_\_\_  
(найменування підприємства, організації)

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

**М.П.**

	Перелік робіт згідно з Договором на гарантійне обслуговування	Дата виконання робіт	Підпис виконавця
1			
2			
3			
4			

	Замінена запасна частина	кількість

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

Адреса, за якою виконувався ремонт \_\_\_\_\_

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту \_\_\_\_\_  
(підпис) (дата)

**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**



## КОРІНЕЦЬ ВІДРИВНОГО ТАЛОНА НА ГАРАНТІЙНИЙ РЕМОНТ

Модель \_\_\_\_\_

Заводський № \_\_\_\_\_

Виконавець \_\_\_\_\_  
(найменування підприємства, організації)

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

**М.П.**

	Перелік робіт згідно з Договором на гарантійне обслуговування	Дата виконання робіт	Підпис виконавця
1			
2			
3			
4			

	Замінена запасна частина	кількість

\_\_\_\_\_ (П.І.Б. відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_ (підпис)

Адреса, за якою виконувався ремонт \_\_\_\_\_

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту \_\_\_\_\_  
(підпис) (дата)

**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**

**Корінець відривного талона  
на планове ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Модель приладу \_\_\_\_\_

Заводський № приладу (складається з 10 цифр) \_\_\_\_\_

Дата продажу приладу \_\_\_\_\_

Дата проведення ТО \_\_\_\_\_

Адреса розташування приладу: \_\_\_\_\_

Виконавець \_\_\_\_\_  
(найменування підприємства / організації)

**М.П.**  
\_\_\_\_\_

**Результат проведеного ТО (непотрібне закреслити):**

- гарантія подовжується
- гарантія НЕ подовжується

**Зауваження відповідальної особи Виконавця  
стосовно проведеного ТО (якщо є):**

Відповідальна особа Виконавця \_\_\_\_\_  
(П.І.Б., посада) (підпис)

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з ТО \_\_\_\_\_  
(підпис)

**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**

Дані щодо проведення обов'язкового технічного обслуговування (ТО)

Дата	Організація, що провела ТО	Підпис представника організації	Підпис клієнта

Примітки, зауваження


**3 питань сервісу звертатись:**

Телефон гарячої лінії

(068) 080-02-90

(066) 080-02-90

**0-800-50-16-90**

Товар може бути змінений  
без попередження.  
Будь ласка, зберігайте цю інструкцію  
належним чином.

Адреса:

Компанія імпортер:  
ТОВ "Перша Українська Дистрибуція", Україна, м. Харків, вул. Автогенна, 10  
тел.: 057-717-5-777

Телефон гарячої лінії:  
**0-800-50-16-90**

[www.mideaukraine.com](http://www.mideaukraine.com)

Виробник: ГД МІДЕА ЕНВІРОНМЕНТ АПЛІАНСЕС МФГ.КО., ЛТД  
Китай, 28 іст ереа, Хесу індастрі парк, Донгфу РД,  
Донгфенг, Жонгшан, Гуангдонг